

Texte pseudonymisé

Avertissement: Ce document pseudonymisé a une valeur purement informative. Le document original seul fait foi.

**N° 04 / 2023 pénal
du 12.01.2023
Not. 28191/13/CD
Numéro CAS-2022-00044 du registre**

La **Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg** a rendu en son audience publique du jeudi, **douze janvier deux mille vingt-trois,**

sur le pourvoi de

PERSONNE1.), né le DATE1.) à LIEU1.), demeurant à L-ADRESSE1.),

demandeur en cassation,

comparant par Maître AVOCAT1.), avocat à la Cour, en l'étude duquel domicile est élu,

en présence du **Ministère public**

et de

1) la société anonyme SOCIETE1.), établie et ayant son siège social à L-ADRESSE2.), représentée par le conseil d'administration, inscrite au registre de commerce et des sociétés sous le numéro B244953,

2) la société anonyme SOCIETE2.), établie et ayant son siège social à L-ADRESSE2.), représentée par le conseil d'administration, inscrite au registre de commerce et des sociétés sous le numéro B16861,

défenderesses en cassation,

comparant par la société anonyme SOCIETE3.), inscrite à la liste V du tableau de l'Ordre des avocats du barreau de Luxembourg, en l'étude de laquelle domicile est élu, représentée aux fins de la présente instance par Maître AVOCAT2.), avocat à la Cour, assisté de Maître AVOCAT3.), avocat à la Cour,

l'arrêt qui suit :

Vu l'arrêt attaqué, rendu le 31 mars 2022 sous le numéro 330/22 Ch.c.C. par la chambre du conseil de la Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg ;

Vu le pourvoi en cassation formé par Maître AVOCAT4.), avocat à la Cour, en remplacement de Maître AVOCAT1.), avocat à la Cour, au nom de PERSONNE1.), suivant déclaration du 4 mai 2022 au greffe de la Cour supérieure de justice ;

Vu le mémoire en cassation signifié le 2 juin 2022 par PERSONNE1.) à la société anonyme SOCIETE1.) et à la société anonyme SOCIETE2.), déposé le 7 juin 2022 au greffe de la Cour ;

Vu le mémoire en réponse signifié le 29 juin 2022 par les sociétés SOCIETE1.) et SOCIETE2.) à PERSONNE1.), à PERSONNE2.) et à PERSONNE3.), déposé le 30 juin 2022 au greffe de la Cour ;

Le pourvoi en cassation n'ayant pas été signifié à PERSONNE2.) et à PERSONNE3.), ceux-ci ne sont pas parties à l'instance.

Sur les conclusions du procureur général d'Etat adjoint MAGISTRAT1.).

Sur les faits

Le pourvoi est dirigé contre l'arrêt du 31 mars 2022 de la chambre du conseil de la Cour d'appel qui a, d'une part, annulé pour excès de pouvoir l'ordonnance du juge d'instruction du tribunal d'arrondissement de Luxembourg du 16 novembre 2021 ayant déclaré irrecevable la constitution de partie civile de la société SOCIETE1.) du 19 janvier 2015, et, d'autre part, confirmé l'ordonnance de règlement de procédure de la chambre du conseil dudit tribunal en ce qu'elle a renvoyé le demandeur en cassation devant une chambre correctionnelle de ce tribunal pour y répondre des préventions lui reprochées.

Sur la recevabilité du pourvoi

Les sociétés SOCIETE1.) et SOCIETE2.) soulèvent l'irrecevabilité du pourvoi pour être tardif.

Aux termes de l'article 41 de la loi modifiée du 18 février 1885 sur les pourvois et la procédure en cassation, dans les cas prévus aux articles 177 et 216 du Code de procédure pénale, le délai pour se pourvoir est d'un mois.

Le délai fixé par l'article 41 précité ne court à l'égard des parties qu'à compter du jour où elles ont eu légalement connaissance du jugement ou de l'arrêt. Cette connaissance n'est réputée acquise que lorsque le jugement ou l'arrêt a été prononcé en présence de la partie ou son représentant, ou, lorsque, après débat contradictoire, indication lui a été donnée du jour où la décision devait être prononcée, ou, enfin, lorsque cette décision lui a été régulièrement notifiée.

L'arrêt attaqué indique qu'il a été rendu le 31 mars 2022 par la chambre du conseil de la Cour d'appel, sans mentionner si les parties au litige étaient présentes le jour du prononcé, ou si, après débat contradictoire, elles avaient été informées de la date du prononcé de l'arrêt, de sorte que le délai pour se pourvoir en cassation a commencé à courir à partir de la date de sa notification au demandeur en cassation, soit le 5 avril 2022.

La déclaration du recours en cassation ayant été faite le 5 mai 2022, il s'ensuit que le délai d'un mois a été respecté.

Le mémoire en cassation a été signifié à la partie civile le 2 juin 2022 et déposé au greffe le 7 juin 2022. Le délai d'un mois pour déposer le mémoire en cassation au greffe ayant été prorogé, compte tenu du dimanche et du lundi de Pentecôte, jusqu'au 7 juin 2022, il s'ensuit que le mémoire en cassation a été déposé dans le délai légal.

Le moyen d'irrecevabilité est partant à rejeter.

Les défenderesses en cassation soulèvent encore l'irrecevabilité du pourvoi en ce qu'il est dirigé contre la société SOCIETE2.).

Il résulte du mémoire de réponse, ensemble les pièces versées, que suite à une restructuration du groupe SOCIETE1.), l'activité opérationnelle de la société SOCIETE1.), actuellement la société SOCIETE2.), a été transférée à la société SOCIETE4.), actuellement la société SOCIETE1.), qui est venue aux droits et obligations de la société SOCIETE2.) avec effet au 1^{er} janvier 2021.

Il s'ensuit que le pourvoi est irrecevable à l'égard de la société SOCIETE2.).

La société SOCIETE1.) soulève enfin l'irrecevabilité du pourvoi en application de l'article 416 du Code de procédure pénale.

L'article 416 du Code de procédure pénale dispose :

« (1) Le recours en cassation contre les arrêts préparatoires et d'instruction ou les jugements en dernier ressort de cette qualité, n'est ouvert qu'après l'arrêt ou le jugement définitif ; (...).

(2) Le recours en cassation est toutefois ouvert contre les arrêts et jugements rendus sur la compétence et contre les dispositions par lesquelles il est statué définitivement sur le principe de l'action civile. ».

L'arrêt de la chambre du conseil de la Cour d'appel qui a annulé pour excès de pouvoir l'ordonnance du juge d'instruction ayant déclaré irrecevable la constitution de partie civile de la société SOCIETE1.) et confirmé l'ordonnance de la chambre du conseil du tribunal d'arrondissement en ce qu'elle a renvoyé le demandeur en cassation devant une chambre correctionnelle dudit tribunal pour y entendre statuer sur le bien-fondé des préventions lui reprochées, est un arrêt qui n'a statué ni sur une question de compétence ni définitivement sur l'action publique ou

sur le principe d'une action civile. Le recours en cassation n'est partant ouvert qu'après l'arrêt définitif.

Il s'ensuit que le pourvoi est irrecevable en application des dispositions de l'article 416 du Code de procédure pénale.

Le demandeur en cassation conclut néanmoins à la recevabilité du pourvoi en cassation au motif que la décision attaquée ne satisfait pas aux conditions essentielles à son existence légale.

Il est fait grief à la chambre du conseil de la Cour d'appel d'avoir, dans le cadre du recours contre l'ordonnance de règlement de procédure, admis la présence de la partie civile aux débats, nonobstant la décision définitive du juge d'instruction lui ayant retiré cette qualité. Ce faisant, la chambre du conseil de la Cour d'appel aurait violé l'article 133, alinéa 7, du Code de procédure pénale prévoyant que l'audience de la chambre du conseil de la Cour d'appel n'est pas publique, partant une règle d'ordre public régissant son fonctionnement.

Dans le cadre du recours contre l'ordonnance de règlement, la chambre du conseil de la Cour d'appel était saisie du contrôle de la régularité de l'ensemble de la procédure d'instruction et, plus particulièrement, de la question de la régularité de la décision du juge d'instruction du 16 novembre 2021 ayant déclaré irrecevable la constitution de partie civile de la société SOCIETE1.) du 19 janvier 2015, examen qui requérait sa présence aux débats.

Le grief formulé par le demandeur en cassation que la chambre du conseil de la Cour d'appel aurait privé sa décision d'une condition essentielle à son existence légale est partant à rejeter.

Il s'ensuit que le pourvoi est irrecevable.

Sur la demande en allocation d'une indemnité de procédure

Il serait inéquitable de laisser à charge des défenderesses en cassation l'intégralité des frais exposés non compris dans les dépens. Il convient de leur allouer une indemnité de procédure de 2.500 euros.

PAR CES MOTIFS,

la Cour de cassation

déclare le pourvoi irrecevable ;

condamne le demandeur en cassation à payer aux défenderesses en cassation une indemnité de procédure de 2.500 euros ;

le condamne aux dépens de l'instance en cassation, ceux du Ministère public étant liquidés à 5,25 euros.

Ainsi jugé par la Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg en son audience publique du jeudi, **douze janvier deux mille vingt-trois**, à la Cité Judiciaire, Bâtiment CR, Plateau du St. Esprit, composée de :

MAGISTRAT2.), président de la Cour,
MAGISTRAT3.), conseiller à la Cour de cassation,
MAGISTRAT4.), conseiller à la Cour de cassation,
MAGISTRAT5.), conseiller à la Cour de cassation,
MAGISTRAT6.), conseiller à la Cour d'appel,

qui ont signé le présent arrêt avec le greffier à la Cour GREFFIER1.).

La lecture du présent arrêt a été faite en la susdite audience publique par le président MAGISTRAT2.) en présence du premier avocat général MAGISTRAT7.) et du greffier GREFFIER1.).

Conclusions du Parquet Général dans le cadre du pourvoi

PERSONNE1.),

**en présence du Ministère public
et des sociétés anonymes SOCIETE1.) et SOCIETE2.),**

**dirigé contre l'arrêt n° 330/22 Ch.c.C. de la Cour d'appel,
chambre du conseil, du 31 mars 2022**

(Affaire numéro CAS-2022-00044 du registre)

Par déclaration faite le 4 mai 2022 au greffe de la Cour Supérieure de Justice, Maître AVOCAT4.), avocat à la Cour, demeurant à Diekirch, en remplacement de Maître AVOCAT1.), avocat à la Cour, demeurant à Luxembourg, forma au nom et pour le compte de PERSONNE1.) un recours en cassation contre l'arrêt n° 330/22 Ch.c.C. de la Cour d'appel, chambre du conseil, du 31 mars 2022.

Cette déclaration de recours a été suivie en date du 7 juin 2022 du dépôt d'un mémoire en cassation, signé par Maître AVOCAT4.), en remplacement de Maître AVOCAT1.)¹.

Le pourvoi est dirigé contre un arrêt de la Chambre du conseil de la Cour d'appel ayant confirmé une ordonnance de renvoi du demandeur en cassation tout en annulant, sur base de l'article 126-2 du Code de procédure pénale, pour excès de pouvoir une ordonnance du juge d'instruction ayant déclaré irrecevable la constitution de partie civile de la société anonyme SOCIETE1.).

Sur la recevabilité du pourvoi au regard du délai et de la forme

Les sociétés anonymes SOCIETE1.) et SOCIETE2.) soulèvent l'irrecevabilité du pourvoi en raison de la tardiveté alléguée de la déclaration du pourvoi². Le délai de celle-ci est, ainsi que le dispose l'article 41 de la loi modifiée du 18 février 1885 sur les pourvois et la procédure en cassation, « *d'un mois* ». Les sociétés précitées font soutenir que ce délai court à partir du prononcé de la décision attaquée.

Ce principe s'applique certes pour les pourvois formés contre les arrêts rendus par la chambre criminelle et les chambres correctionnelles de la Cour d'appel et contre les jugements rendus

¹ La déclaration de pourvoi et le mémoire ont été signés par un avocat à la Cour inscrit au tableau de l'Ordre des avocats de Diekirch, en remplacement d'un avocat à la Cour inscrit au tableau de l'Ordre des avocats de Luxembourg. Il est rappelé que, suivant votre jurisprudence, « *la Cour de cassation est la juridiction suprême unique du Luxembourg de sorte que les avocats inscrits sur la liste I du tableau de l'Ordre des avocats de Diekirch peuvent postuler devant la Cour de cassation, déclarer un pourvoi et déposer un mémoire en cassation au greffe de la Cour supérieure de justice* » (Cour de cassation, 12 juillet 2012, n° 31/2012 pénal, numéro 3057 du registre).

² Mémoire en réponse des sociétés précitées, page 3.

par les chambres correctionnelles des tribunaux d'arrondissement statuant en instance d'appel des jugements des tribunaux de simple police. Ces décisions sont, en effet, prononcées à une date annoncée par la juridiction à l'occasion de la prise en délibéré de l'affaire. Le demandeur en cassation est donc en mesure de prendre connaissance de la décision au jour du prononcé de celle-ci. En revanche, les arrêts de la Chambre du conseil de la Cour d'appel sont traditionnellement prononcés à une date qui n'est pas annoncée à l'occasion de la prise en délibéré de l'affaire. Le demandeur en cassation n'est donc pas en mesure de savoir à quelle date l'arrêt sera rendu et d'en prendre connaissance dès le jour du prononcé. L'arrêt est porté à sa connaissance par notification. Vous décidez en conséquence, que dans un tel cas le délai de l'article 41 de la loi de 1885 « *a couru à l'égard de la demanderesse en cassation à partir de la notification qui lui a été faite de la décision entreprise* »³.

En l'espèce, au regard de l'avis de réception de la notification de l'arrêt figurant au dossier, l'arrêt a été notifié le 5 avril 2022. La déclaration de pourvoi ayant été faite le 4 mai 2022, le délai d'un mois prévu par l'article précité a donc été respecté.

La déclaration de pourvoi a été, conformément à l'article 43 de la loi de 1885, suivie du dépôt d'un mémoire en cassation, signé par un avocat à la Cour, précisant les dispositions attaquées, contenant des moyens de cassation et – formalité qui n'est cependant pertinente que pour la recevabilité du pourvoi à l'égard de la partie civile – signifié à la partie civile antérieurement à son dépôt.

Ce dernier est intervenu le mardi, 7 juin 2022, premier jour ouvrable consécutif au jour férié légal du 6 juin 2022, qui était le lundi de Pentecôte. Le délai, d'un mois, prévu par l'article 43 de la loi de 1885, imparti pour déposer le mémoire, qui a théoriquement pris fin le dimanche, 5 juin 2022, a donc été prorogé, sur base tant de l'article 80, alinéa 2, de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire que de l'article 5 de la Convention européenne sur la computation des délais, signée à Bâle, le 16 mai 1972, approuvée par une loi du 30 mai 1984⁴, au 7 juin 2022.

Il en suit que le pourvoi respecte les conditions de forme et de délai.

Sur la recevabilité du pourvoi au regard de l'article 416 du Code de procédure pénale

Le pourvoi est dirigé contre l'arrêt n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022 de la Chambre du conseil de la Cour d'appel, qui a été rendu dans le cadre de l'appel dirigé par les inculpés contre l'ordonnance de renvoi de la Chambre du conseil du tribunal d'arrondissement rendue par celle-ci à la suite de l'instruction préparatoire menée en cause notamment à charge du demandeur en cassation.

La Chambre du conseil de la Cour d'appel a vidé ces appels par deux arrêts :

- un arrêt n° 1072/21 Ch.c.C. du 25 novembre 2021, ayant déclaré les appels recevables, dit qu'il n'y avait pas lieu de surseoir à statuer et refixé les débats et
- l'arrêt attaqué n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022, ayant confirmé l'ordonnance de renvoi, y compris contre le demandeur en cassation, tout en annulant, sur base de

³ Cour de cassation, 18 mai 2017, n° 26/2017 pénal, numéro 3819 du registre.

⁴ Mémorial, A, 1984, n° 57 du 16 juin 1984, page 923.

l'article 126-2 du Code de procédure pénale, pour excès de pouvoir une ordonnance du juge d'instruction ayant déclaré irrecevable la constitution de partie civile de la société anonyme SOCIETE1.).

Ce dernier arrêt forme l'objet, outre du présent pourvoi, des pourvois CAS-2022-00043 et CAS-2022-00046, introduits par les co-inculpés et fixés ensemble à l'audience de votre Cour du 8 décembre 2022.

Aux fins de mieux saisir la portée du grief soulevé par le demandeur en cassation il y a lieu de préciser le contexte factuel dans lequel l'arrêt attaqué a été rendu :

Dans le cadre d'une instruction préparatoire ouverte en 2014 sur réquisitoire du Ministre public, une société commerciale (la société anonyme SOCIETE1.) s'était constituée partie civile en 2015 par courrier adressé au juge d'instruction⁵.

Cette constitution de partie civile n'a, à aucun moment antérieurement à la procédure d'appel contre l'ordonnance de renvoi, été contestée par l'un quelconque des inculpés. Une telle contestation n'a été élevée, seulement après l'ordonnance de renvoi prononcée par la Chambre du conseil du tribunal d'arrondissement en décembre 2020, par le dépôt d'une requête en contestation de partie civile auprès du juge d'instruction, « *que le vendredi 12 novembre 2021, soit trois jours seulement avant les débats fixés en instance d'appel sur le règlement de la procédure* »⁶ devant la Chambre du conseil de la Cour d'appel sur appel des inculpés.

Le juge d'instruction reçut cette requête et, sur conclusions conformes du Ministère public, se déclara compétent pour y statuer et prononça l'irrecevabilité de la constitution de partie civile par ordonnance du 16 novembre 2021⁷.

La veille, le 15 novembre 2021, eurent, après plusieurs remises à la demande de l'avocat de l'un des inculpés⁸, lieu les débats devant la Chambre du conseil de la Cour d'appel sur l'appel des inculpés contre l'ordonnance de renvoi, donc sur le règlement de la procédure de l'instruction préparatoire⁹. A cette audience, les inculpés sollicitèrent le sursis à statuer dans l'attente de la décision du juge d'instruction sur la requête¹⁰.

Par son arrêt n° 1072/21 Ch.c.C. du 25 novembre 2021, la Chambre du conseil de la Cour d'appel rejeta cette demande de sursis à statuer et refixa les débats au 10 janvier 2022¹¹. Elle fonda cette décision sur le motif que « *le juge d'instruction n'est pas compétent pour trancher les contestations relatives à la recevabilité d'une constitution de partie civile* » « *[I]orsque la chambre du conseil de la Cour est saisie de l'ensemble de la procédure, ce qui est le cas lorsqu'elle statue sur le règlement de celle-ci* »¹². Dans son arrêt n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022, attaqué par le présent pourvoi, statuant sur

⁵ Arrêt n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022, attaqué par le présent pourvoi, page 2, sous « *Quant à l'incident de procédure et à la régularité de la procédure* », premier alinéa.

⁶ Arrêt n° 1072/21 Ch.c.C. du 25 novembre 2021, page 3, deuxième alinéa.

⁷ Arrêt n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022, attaqué par le présent pourvoi, page 2, sous « *Quant à l'incident de procédure et à la régularité de la procédure* », premier alinéa.

⁸ Arrêt n° 1072/21, page 1, sixième alinéa.

⁹ Idem, même page, septième alinéa.

¹⁰ Idem, page 3, deuxième alinéa.

¹¹ Idem, page 5 (dispositif).

¹² Idem, même page, antépénultième alinéa.

le fond du règlement de la procédure, la Chambre du conseil de la Cour d'appel annula, par voie de conséquence, sur base de l'article 126-2 du Code de procédure pénale, pour excès de pouvoir, l'ordonnance d'irrecevabilité de la constitution de partie civile du juge d'instruction du 16 novembre 2022¹³.

L'arrêt attaqué, qui confirme une ordonnance de renvoi tout en annulant, sur base de l'article 126-2, du Code de procédure pénale, pour excès de pouvoir une ordonnance du juge d'instruction, n'est, en principe, pas susceptible de faire l'objet, à ce stade, d'un pourvoi en cassation au regard de l'article 416, paragraphe 1, du Code de procédure pénale, qui dispose que :

« Art. 416. (1) Le recours en cassation contre les arrêts préparatoires et d'instruction ou les jugements en dernier ressort de cette qualité n'est ouvert qu'après l'arrêt ou le jugement définitif ; [...] ».

Il constitue, en effet, une décision préparatoire ou d'instruction au sens de la disposition citée, termes qui visent « toutes les décisions qui n'épuisent pas la juridiction du juge répressif soit sur l'action publique soit sur l'action civile »¹⁴. Il se distingue de l'arrêt ou du jugement définitif quant à l'action publique, qui vise « la décision qui, en statuant sur tout ce qui faisait l'objet de cette action, a épuisé à cet égard la juridiction du juge pénal »¹⁵.

Il ne peut dès lors, en principe, faire l'objet d'un pourvoi en cassation « qu'après l'arrêt ou le jugement définitif ». L'article 416, paragraphe 1, ne prohibe donc pas les pourvois en cassation contre les décisions préparatoires ou d'instruction, mais se limite à différer l'exercice de cette voie de recours¹⁶.

Cette règle « tend à limiter l'émergence de procès dans le procès par l'ouverture d'une possibilité de pourvoi à chaque stade de la procédure et à éviter les lenteurs résultant d'une multiplication de recours »¹⁷. Il s'agit « d'éviter les pourvois dilatoires dont ne manquerait pas d'être submergée la Cour de cassation si ce type d'arrêts était susceptible de pourvoi [immédiat] »¹⁸.

Ce principe trouve cependant différentes exceptions, de nature à limiter dans certains cas justifiés « l'inconvénient qu'il faut attendre que la procédure soit menée jusqu'à son terme avant de pouvoir soumettre à la Cour une illégalité ou une irrégularité survenue à un stade précoce de la procédure »¹⁹.

Une première exception est prévue par le paragraphe 2 de l'article 416, qui dispose que :

¹³ Arrêt n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022, pages 2 à 4 (sous « Quant à l'incident de procédure et à la régularité de la procédure »).

¹⁴ Cour de cassation de Belgique, 29 septembre 2006, Pas. belge, n° 452, page 1932, avec les conclusions de l'avocat général délégué CORNELIS.

¹⁵ Cour de cassation de Belgique, 19 janvier 2005, Pas. belge, n° 39, page 154.

¹⁶ Voir, à titre d'illustration : Cour de cassation, 28 avril 2022, n° 59/2022 pénal, numéro CAS-2021-00087 du rôle (« L'article 416 du Code de procédure pénale, en ce qu'il diffère l'exercice du recours en cassation contre l'arrêt de la chambre du conseil de la Cour d'appel jusqu'après la décision définitive en dernier ressort, n'enfreint pas les articles 6 et 13 de la convention [de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales] »).

¹⁷ Conclusions de l'avocat général MAGISTRAT8.) sous : Cour de cassation de Belgique, 21 mars 2018, Pas. belge, n° 198, page 698, voir page 701, deuxième alinéa.

¹⁸ Jurisclasseur Procédure pénale, Art. 567 à 575, Fasc. 30, Pourvoi en cassation, par Albert MARON, octobre 2009, n° 101.

¹⁹ Conclusions MAGISTRAT8.), précitées, loc.cit.

« Le recours en cassation est toutefois ouvert contre les arrêts et jugements rendus sur la compétence et contre les dispositions par lesquelles il est statué définitivement sur le principe de l'action civile ».

Par décisions rendues sur la compétence au sens de cette disposition *« il faut entendre celles qui statuent sur une contestation de compétence et celles par lesquelles le juge se déclare incompétent, à raison de la nature, du lieu ou de la personne »*²⁰ ou, autrement formulé, celles *« par lesquelles la juridiction se prononce sur sa compétence en raison de la matière, du lieu ou de la personne pour connaître de l'action publique »*²¹. La notion de compétence est *« conçue dans un sens très strict »*²². La Cour de cassation de Belgique considère dans cet ordre d'idées que *« il n'y a contestation sur la compétence au sens de cette disposition que lorsque le juge connaissant de l'action publique empiète sur les attributions d'un autre juge ou qu'il est allégué qu'un juge s'est arrogé la compétence d'un autre juge ou encore se déclare incompétent, provoquant ainsi un conflit de juridiction qui entrave le cours de la justice et ne peut prendre fin que par un règlement de juges »*²³. *« L'autorisation de se pourvoir immédiatement en pareil cas a pour seul but d'empêcher que le litige continue devant une juridiction incompétente »*²⁴.

Une deuxième exception, de nature jurisprudentielle, a été admise par vous dans son principe, même si, jusqu'à présent, elle n'a pas encore permis de recevoir un pourvoi, à savoir la dénonciation d'un excès de pouvoir. Ce dernier *« ne se réduit pas à une simple violation de la loi »*²⁵. Il est *« la transgression par le juge, compétent pour connaître du litige, d'une règle d'ordre public par laquelle la loi a circonscrit son autorité »*²⁶. A le supposer établi, il autoriserait de former un pourvoi immédiat contre une décision préparatoire ou d'instruction de l'action publique ou de l'action civile, contre laquelle la loi admet un pourvoi en cassation, étant toutefois précisé que, contrairement à la jurisprudence française²⁷, vous n'admettez pas que l'excès de pouvoir puisse permettre de former un pourvoi dans des matières dans lesquelles la loi ne prévoit pas cette voie de recours, voire l'exclut²⁸.

Une troisième exception, également de nature jurisprudentielle, a été envisagée par certains de vos arrêts, sans toutefois avoir jusqu'à présent permis de recevoir un pourvoi, à savoir le grief tiré de ce que la décision attaquée ne satisfait pas aux conditions essentielles à son existence

²⁰ Cour de cassation, 18 mars 2010, n° 14/2010 pénal, numéro 2730 du registre.

²¹ Cour de cassation, 31 octobre 2019, n° 137/2019 pénal, numéro CAS-2018-00094 du registre.

²² Conclusions MAGISTRAT8.), précitées, page 702, troisième alinéa.

²³ Cour de cassation de Belgique, 20 février 2019, P.18.1179.F. Dans le même sens : idem, 8 juin 2016, Pas. belge, n° 385, page 1377 ; idem, 14 avril 2015, Pas. belge, n° 249, page 946.

²⁴ Cour de cassation de Belgique, 24 octobre 2012, Pas. belge, n° 562, page 2004.

²⁵ Cour de cassation, 6 décembre 2012, n° 56/2012 pénal, numéro 3097 du registre.

²⁶ Idem, 6 juin 2013, n° 34/2013 pénal, numéro 3210 du registre ; idem, 30 avril 2015, n° 24/2015 pénal, numéro 3459 du registre ; idem, 11 juin 2015, n° 29/2015 pénal, numéro 3503 du registre ; idem, 18 février 2016, n° 9/2016 pénal, numéro 3588 du registre ; idem, 14 juillet 2016, n° 32/2016 pénal, numéro 3688 du registre ; idem, 23 mai 2019, n° 86/2019 pénal, numéro CAS-2018-00079 du registre ; idem, 31 octobre 2019, n° 142/2019 pénal, numéro CAS-2019-00031 du registre ; idem, 19 novembre 2020, n° 152/2020 pénal, numéro CAS-2019-00173 du registre ; idem, même date, n° 153/2020 pénal, numéro CAS-2019-00167 du registre ; idem, 10 décembre 2020, n° 165/2020 pénal, numéro CAS-2019-00177 du registre ; idem, 11 novembre 2021, n° 135/2021 pénal, numéro CAS-2020-00152 du registre ; idem, 23 décembre 2021, n° 163/2021 pénal, numéro CAS-2021-00004 du registre ; idem, 28 avril 2022, n° 59/2022 pénal, numéro CAS-2021-00087 du registre ; idem, 14 juillet 2022, n° 114/2022 pénal, numéro CAS-2021-00130 du registre ; idem, même date, n° 115/2022 pénal, numéro CAS-2021-00131 du registre.

²⁷ Jacques et Louis BORÉ, La cassation en matière civile, Paris, Dalloz, 3^e édition, 2015, n° 38.131, page 158.

²⁸ Cour de cassation, 9 juin 2022, n° 83/2022 pénal, numéro CAS-2021-00100 du registre.

légale²⁹. Ce cas d'ouverture est admis par la Cour de cassation française³⁰. Vous avez considéré qu'un grief tiré d'une différence de composition de la juridiction d'instruction ayant respectivement statué dans une instruction préparatoire donnée sur une demande en restitution et sur le renvoi³¹, qu'un défaut de réponse à conclusions³², qu'une contradiction de motifs³³, qu'une abstention alléguée de procéder à l'examen de l'élément moral de l'infraction³⁴, qu'un refus d'ordonner des devoirs supplémentaires³⁵ ou que le défaut allégué de motivation d'un refus de saisine de la Cour de justice de l'Union européenne sur base de l'article 267 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne par une juridiction dont les décisions ne sont pas susceptibles d'un recours juridictionnel de droit interne et qui est à ce titre, sur base de l'article 267 précité, tenue de saisir la Cour de justice de questions préjudicielles pertinentes sur l'interprétation ou la validité du droit de l'Union européenne³⁶ ne sont pas à qualifier de défaut des conditions essentielles à l'existence légale de la décision attaquée.

En l'espèce, le demandeur en cassation se réfère à la troisième de ces exceptions. Il fait soutenir que l'arrêt attaqué ne respecte pas les conditions essentielles à son existence légale. Il tire à cet effet grief de ce que la Chambre du conseil a admis le 14 mars 2022, à l'occasion de la plaidoirie des appels formés par les inculpés contre l'ordonnance de renvoi, la présence de la partie civile³⁷, tant bien même que la constitution de partie civile avait été déclarée irrecevable par ordonnance du juge d'instruction du 16 novembre 2021³⁸. Il considère que l'admission de cette présence viole l'article 133, paragraphe 7, du Code de procédure pénale, qui dispose, dans son alinéa 1, que « [l] *audience de la chambre du conseil de la cour d'appel n'est pas publique* ». Cette règle serait d'ordre public, de sorte que sa méconnaissance priverait l'arrêt attaqué de respecter les conditions essentielles à son existence légale.

Le cas d'ouverture invoqué, d'un défaut de l'arrêt attaqué de réunir les conditions essentielles à son existence légale, suppose que l'arrêt comporte une lacune, un silence, d'une gravité telle que les conditions essentielles à son existence légale ne sont plus réunies. Il critique donc l'existence d'une lacune d'ordre formel, non d'un mal-jugé. Or, le grief invoqué ne critique pas une lacune formelle de l'arrêt, mais reproche à la Cour d'appel un mal-jugé, à savoir d'avoir, en admettant la présence de la partie civile aux débats, méconnu le caractère non public des audiences de la Chambre du conseil, prévu par l'article 133, paragraphe 7, du Code de procédure pénale. Ce grief, dont l'objet n'est pas de dénoncer une lacune formelle de l'arrêt, est dès lors étranger au cas d'ouverture.

Dans un ordre subsidiaire, donc à supposer que le cas d'ouverture permette d'invoquer un grief du type de celui soulevé, il est à observer que la Chambre du conseil de la Cour d'appel expose de façon explicite et complète les motifs de droit dont elle déduit « *que la société SOCIETE1.* »

²⁹ Idem, 23 mai 2019, n° 85/2019 pénal, numéro CAS-2018-00078 du registre ; idem, même date, n° 86/2019 pénal, numéro CAS-2018-00079 du registre ; idem, 31 octobre 2019, n° 142/2019 pénal, numéro CAS-2019-00031 du registre ; idem, 19 novembre 2020, n° 152/2020 pénal, numéro CAS-2019-00173 du registre ; idem, 14 juillet 2022, n° 115/2022 pénal, numéro CAS-2021-00131 du registre.

³⁰ Jacques et Louis BORÉ, *La cassation en matière pénale*, Paris, Dalloz, 4^e édition, 2017, n° 04.16, page 10.

³¹ Arrêt n° 85/2019 pénal, précité, du 23 mai 2019.

³² Idem et arrêt n° 86/2019 pénal, précité, du 23 mai 2019.

³³ Arrêt n° 85/2019 pénal, précité, du 23 mai 2019.

³⁴ Arrêt n° 86/2019 pénal, précité, du 23 mai 2019.

³⁵ Idem.

³⁶ Arrêt n° 142/2019 pénal, précité, du 31 octobre 2019.

³⁷ Arrêt n° 330/22 Ch.c.C. du 31 mars 2022, attaqué par le pourvoi, page 1, dixième alinéa.

³⁸ Idem, page 2, sous « *Quant à l'incident de procédure et à la régularité de la procédure* », premier alinéa.

pouvait valablement assister à l'audience qu'il n'y a pas lieu d'écarter et de rejeter des débats le mémoire par elle versée »³⁹, à savoir que :

« L'article 126-2 du Code de procédure pénale donne pouvoir et obligation à la chambre du conseil de la Cour d'examiner d'office la régularité des procédures qui lui sont soumises.

Conformément aux développements de l'arrêt du 25 novembre 2021 cités ci-dessus [l'arrêt n° 1072/21 Ch.c.C.], en continuation duquel la chambre du conseil de la Cour est appelée à statuer en cause, l'instruction menée par le juge d'instruction trouve son terme au moment de la décision de la chambre du conseil du tribunal sur le règlement de la procédure.

En statuant sur la requête en contestation de partie civile après son dessaisissement par l'effet du prononcé de l'ordonnance de règlement, le juge d'instruction a commis un excès de pouvoir.

Dès lors, l'ordonnance du 16 novembre 2021 est à annuler sur base de l'article 126-2 du Code de procédure.

Comme l'a déjà retenu l'arrêt du 25 novembre 2021 « la chambre du conseil de la Cour d'appel ne peut être saisie directement de la contestation relative à la recevabilité d'une constitution de partie civile sur base de l'article 126, paragraphe (2), du Code de procédure pénale et elle ne peut pas non plus, sur le fondement de l'article 126-2 du même code, relatif à l'examen d'office de la régularité des procédures lui soumises, trancher une telle contestation » et « à défaut d'avoir saisi le juge d'instruction d'une contestation en temps utile, la régularité de la constitution de partie civile ne peut partant plus être mise en cause ultérieurement devant les juridictions d'instruction. »

Il s'ensuit que la société SOCIETE1.) pouvait valablement assister à l'audience et qu'il n'y a pas lieu d'écarter et de rejeter des débats le mémoire par elle versée. »⁴⁰.

Il en suit que la justification de l'admission de la partie civile aux débats nonobstant l'ordonnance du juge d'instruction du 16 novembre 2021 constatant l'irrecevabilité de la constitution de partie civile résulte à suffisance de l'arrêt, de sorte que, dans un ordre subsidiaire, l'arrêt réunit de ce point de vue les conditions essentielles à son existence légale.

Cette conclusion subsidiaire, que l'arrêt attaqué, en justifiant à suffisance l'admission de la présence de la partie civile nonobstant l'ordonnance du juge d'instruction, réunit les conditions essentielles à son existence légale, reste valable sans préjudice du point de savoir si la Cour d'appel a conclu à juste titre que le juge d'instruction était sans pouvoir de constater l'irrecevabilité de la constitution de partie civile après l'ordonnance de renvoi de la Chambre du conseil du tribunal d'arrondissement, à un moment où la Chambre du conseil de la Cour d'appel était, par l'appel des inculpés, saisie du règlement de la procédure. En effet, l'objet du cas d'ouverture du défaut des conditions essentielles à l'existence légale de l'arrêt est de critiquer, comme précisé ci-avant, une lacune de l'arrêt et non un mal-jugé. Or, la Cour d'appel, en justifiant de façon explicite et complète pourquoi la partie civile était, selon elle, en droit d'assister aux débats nonobstant l'ordonnance du juge d'instruction, a rendu un arrêt qui ne

³⁹ Idem, page 3, avant-dernier alinéa.

⁴⁰ Idem, page 3, quatrième au neuvième alinéa.

présente pas de lacunes formelles. La question du bien-fondé de ces motifs est étrangère à ce cas d'ouverture, mais n'est que susceptible de faire l'objet d'un moyen « ordinaire » de cassation pour violation de la loi, serait-elle d'ordre public.

Conclusion

L'arrêt attaqué est une décision préparatoire ou d'instruction au sens de l'article 416, paragraphe 1, du Code de procédure pénale. Il ne relève pas des cas dans lesquels la loi ou votre jurisprudence admet un pourvoi immédiat. Il ne peut dès lors être attaqué devant vous qu'après l'arrêt définitif.

Le pourvoi est, partant, irrecevable.

Conclusion :

Le pourvoi est irrecevable.

Pour le Procureur général d'Etat
Le Procureur général d'Etat adjoint

MAGISTRAT1.)